

AX heavy duty

STAINLESS STEEL AISI 304 / ACCIAIO INOX AISI 304

ø 410 mm
drum/tamburo

optional [page 88-93](#)

INLET HOSE



AXSG15R



P12A70/80/95



II 2G/D
optional

ordering the "ATEX" version indicating the hose reel code preceded by "EX"
ordinare la versione "ATEX" indicando il codice dell'avvolgitubo preceduto da "EX"



4R - Optional 4-roller hose guide. Ordering the version indicating the hose reel code followed by "4R"
4R - Guida tubo a 4 rulli opzionale. *ordinare la versione indicando il codice dell'avvolgitubo seguito da "4R"*



EN Automatic hose reels particularly suitable for surface washing operations with water and detergent. Available versions with hose manufactured with compliant materials for water passage in contact with food. Not suitable for conveying foodstuffs. The hose-guide support can be mounted in two different positions according to the hose reel installation (pos. A-B). Optional: connection hose, revolving stand, 4-roller hose guide.

FR Enrouleurs automatiques particulièrement adaptés pour le lavage de surfaces à l'eau et détergents. Versions disponibles équipés de tuyau fabriqué avec des matériaux conformes pour le passage de l'eau pour le contact alimentaire. Ne convient pas au transfert de produits alimentaires. Deux positions possibles du support guide tuyau pour permettre l'installation désirée (pos. A-B). En

option: tuyau de connexion, support pivotant, guide tuyau 4 rouleaux.

DE Schlauchaufroller besonders geeignet für die Reinigung von Oberflächen mit Wasser und Reinigungsmitteln. Verfügbare Versionen mit Schlauch aus konformen Materialien für den Wasserdurchgang in Kontakt mit Lebensmitteln. Nicht zur Förderung von Lebensmitteln geeignet. Schlauchführungshalterung für 2 verschied. Positionen (s.Abb. A-B). Optional: Schlauchführung mit 4 Rollen, Verbindungsschlauch, Schwenkconsole.

ES Enrolladores automáticos ideados especialmente para operaciones de lavado de superficies con agua y detergentes. Versiones disponibles con manguera fabricada con materiales conformes para el

paso de agua en contacto con alimentos. No apto para el transporte de alimentos. Soporte guía manguera aplicable en dos diversas posiciones para permitir la instalación deseada (pos. A-B). Opcional: manguera de conexión, soporte giratorio, guía manguera de 4 rodillos.

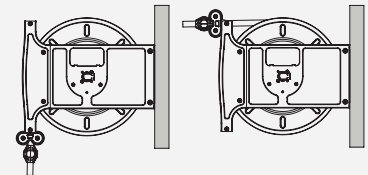
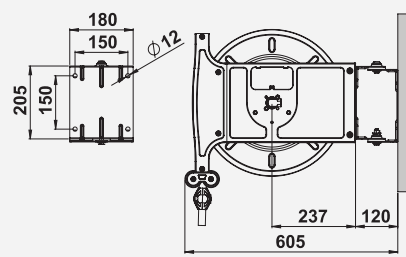
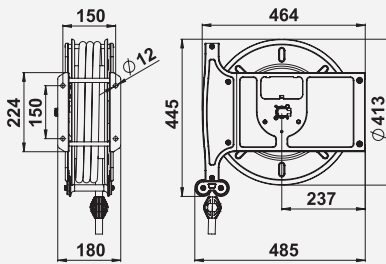
IT Avvolgitubo automatici particolarmente adatti per operazioni di lavaggio di superfici con acqua e detersivi. Disponibili versioni con tubo fabbricato con materiali conformi per passaggio di acqua per contatto con alimenti. Non idonei per veicolare alimenti. Supporto guidatubo applicabile in due diverse posizioni per consentire l'installazione desiderata (pos. A-B). Optional: tubo di collegamento, supporto girevole, guidatubo a 4 rulli.

Dimensions (mm) / Dimensioni (mm)

OPTIONAL ±60°

Pos. A

Pos. B



Standard supply
Fornitura di serie

Hose reels model AX without hose / Avvolgitubo modello AX senza tubo

Fluid Fluido	Max. pressure Pressione max.	Code Codice	Inlet (Bsp) Entrata (Gas)	Outlet (Bsp) Uscita (Gas)	Capacity Capacità	Weight (kg) Peso (kg)	ATEX (optional)
Air/Aria Water/Acqua 100°C Oil/Olio	60 bar/870 psi	AX601215ST	1/2" M	1/2" M	(1/2") 15 m/50 ft (5/8") 10 m/32 ft	15,5	•
Water/Acqua 150°C	400 bar/5800 psi	AX4H3815ST	3/8" F	3/8" M	15 m/50 ft	15,5	•

◇ Variable indicative values according to the type of hose / Valori indicativi variabili in base alla tipologia di tubo

Hose reels model AX with hose / Avvolgitubo modello AX completi di tubo

Fluid Fluido	Pressure - Hose Pressione - Tubo	Code Codice	Inlet (Bsp) Entrata (Gas)	Outlet (Bsp) Uscita (Gas)	Hose diam. Tubo diam.	Hose length Lungh. Tubo	Weight (kg) Peso (kg)	Inlet hose Tubo entrata	ATEX (optional)
Air/Aria Water Acqua 70°C	10 bar/145 psi (70°C) 20 bar/290 psi (25°C) Blue Thermoplastic	AX101310K	1/2" M	1/2" M	13 x 20	10 m/32 ft	18	TC13005K	
		AX101315K	1/2" M	1/2" M	13 x 20	15 m/50 ft	20	TC13005K	
		AX101610K	1/2" M	1/2" M	16 x 23	10 m/32 ft	19	TC16005K	
Water Acqua 90°C	10 bar/145 psi (90°C) 20 bar/290 psi (25°C) Blue Rubber/Gomma	AX101310KR	1/2" M	1/2" M	13 x 21	10 m/32 ft	18	TC1301KR	
		AX101315KR	1/2" M	1/2" M	13 x 21	15 m/50 ft	20	TC1301KR	
Water Acqua 150°C	250 bar/3625 psi 1SC Hydro blue	AX2H3815	3/8" F	3/8" M	3/8"	15 m/50 ft	21	TC38005H	
		AX4H3810	3/8" F	3/8" M	3/8"	10 m/32 ft	20	TC38005H	
	400 bar/5800 psi 2SC Hydro blue	AX4H3815	3/8" F	3/8" M	3/8"	15 m/50 ft	22	TC38005H	•
		AX4H5115	3/8" F	3/8" M	5/16"	15 m/50 ft	21	TC38005H	•
		*AX4H3815X	3/8" F	3/8" F	3/8"	15 m/50 ft	22	T3801HX	

* Hose with stainless steel fittings / Tubo con raccordi in acciaio inox